February 2011


acljulg 8د～ill foju

| 联 合 国 <br> 粮 食 及 <br> 农 业 组 织 | Food <br> and <br> Agriculture <br> Organization <br> of <br> the <br> United <br> Nations |
| :--- | :--- |


| Organisation |
| :--- |
| des |
| Nations |
| Unies |
| pour |
| l＇alimentation |
| et |
| l＇agriculture |


| Продовольственнаяи сельскохозяйственная организация <br> Объединенных Наций | Organización de las <br> Naciones <br> Unidas <br> para la <br> Agricultura <br> y la <br> Alimentación |
| :---: | :---: |

## الدورة السادسة بعد المائة

## روما، 21 － 25 مارس／آذار 2011

## الصحة الحيوانية المستدامة وأخطار الصحة البشريـة التي يجري احتواؤها والمرتبطة بالحيوانات－دعماً لبرنامج عمل＂صحـة واحدة＂

تطبيق الدروس المستفادة من أنفلونزا الطيور عالية الإمراض
في منع واحتواء الأمراض الحيوانية الرئيسية وأخطار الصحـة البشرية المرتبطة بـرا بـا



الإيكولوجية، وبوضع ديناميات الأهر/ض ضمن السياق الأوسع للتنمية الزراعية والاجتماعية-/الاقتـصادية والا ستد/مة البيئية

وسيتحقق هذا الهدف سن خلال نهج يرتكز على سبعة عناصر اسـتراتيجية رئيـسية، بمـا فيهـا : (1) بنــاء



 التحاليل المتاحة؛ (5) تطوير قدرة المؤسسات الوطنية والإقليمية على تنسيق جهود مكافـافحة الأمراض عبر البلاد وعبر
 الدولية على الاستجابة للطوارئ.
وتقترح خطة العمـل برنامجـاً في خــسة مجـالات للعمـل الفـني وهـي : (1) فهـم الطبيعـة المـشتركة بـين
التطاعات للمخاطر الصحية؛ (2) التشجيع على التعاون بين القطاعات الصحية الحيوانيــة والبـشرية والبيئيـة ؛ (3)

 لتتمكن من معالجة الأمراض على المستويات الوطنية والإقليمية والعالمية.
وتدعم خطة العمل ثلاثة مجالات للعمل الوظيفي هي : (ألف) ضمان الموارد البشرية المناسبة؛ (باء) الإبلاغ
 في المنظمة، ولا سيّما البلدان الأقل نمواً من أجل بناء قدراته آلها في ميا مجال الإنذار المبكـر، والكـشف المبكـر والاسـتجابة
السريعة لحالات تفشي الأمراض.

وصممت الإجراءات الموصى بناءً على المخاطر كما أنها مصممة لتتماشى مع السياق المحلي فتستقطب بذلك


 الإمراض وهي تضيف قيمة إلى الهياكل والآليات القائمة مثل إطار المنظمة لإدارة أزمات السلسلة السار الغذائلة العائية، بما فيها


 العمل.

وتتسق خطة العمل مع الإطار الاستراتيجي للمنظمة الذي يشمل كذلك مجال التركيز المؤثر- نظام الوقاية مـن الـا


 لأغراض رفع التقارير والاستعراض ضمن الخطة المتوسطة الأجل وبرنامج العمل ودورات الميزانية التابعة للمنظمة.
الإجراءات المقترحة من جانب لجنة البرنامج

اللجنة مدعوة إلى الأخذ علماً بخطة العمل المتترحـة (2011-2015) وإلى تــديم التوجيهـات للمتابعـة. قـد
ترغب اللجنة على وجه الخصوص، في :
(1) الموافقة على أن خطة العمل تتماشى مع التوجيهات المقدمة بشأن إعدادها في الـدورة الرابعـة بعـد المائـة




 لمخاطر أمراض الحيوان على المستويات التطرية والإقليمية والدولية.
(4) التشجيع على تخصيص موارد طوعية جديدة وإضافية للمنظمة من أجل إتاحة القدرات التقنية والتشغيلية للتنغيذ الغعال لخطة العمل، وبخاصة من خلال مجالات التركيز المؤثرة - نظام الوقايـة مـن طـوارئ الائ الآفـات والأمـراض الحيوانية والنباتية العابرة للحدود (التهديدات العابرة للحدود للإنتاج والصحة والبير البيئة).


## أولا - مقدمة

$$
1 \text { - حيث أن: }
$$

للأمراض الحيوانية تأثيرات كبيرة على الصحة العامة (الأمـراض الحيوانيــة المنـشأ) وعلـى الاقتـصاد
 على الاستقرار الاجتماعي والأمن العالميين كالأوبئة والمخاطر الكبرى على الصحة العامّة.
(ب) للبلدان المرتنعة الدخل والمنخفضة الدخل أولويات مختلفة. ففي البلـدان المنخفـضة الـدخل، تعرقـل الأمراض المتوطنة بقوة التقدم نحو تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، وتشكل السيطرة عليها جــــاءاً لا لا
 الوقاية من الأمراض والسيطرة عليها بشكل فعّال.

الأمراض الحيوانية الناشئة والمتكررة سجّلت ارتفاعاً خلال العقود الماضية، علماً أن 75 في المائـة هـن الأمراض المتكررة المؤثرة في البشر مصدرها الحيوانات (مواش وحيوانات برية) . لذا تعتبر إدارة تعـذر توقع الأحداث المرتبطة بالأمراض المعدية والتعامل معها أمراً لا مناص منه.

عوامل مختلفة ومترابطة في ما بينها تؤدي ، في أحيان كثيرة، إلى زيادة الخطر على الصحة البشرية

 الحيوانية، وتكثيف النظم الزراعية، وتغيّر استخدام الأراضي، وزيادة تنقل البشر، وتحرير التجارة،

وغير ذلك).
(هـ) النهج الحالية للوقاية هن الأمراض الحيوانية ومكافحتها ترتكز على تعطيل انتقال العوامـل الممرضـة.



 واستمرارها بحاجة إلى المعالجة من أجل الوقاية من الأمراض المعدية ومكافحتها بصورة أكثر استدامة وفعالية.

الأوبئة والجوائح مثل فيروس نقص المناعة البـشرية (الإيــدز)، والالتهــاب الرئـوي الحــاد (الـسارس)
 متشعبة بين العوامل على صعيد الاتصال البيني للحيوان والإنسان والنظم الإيكولوجية. ولذلك، هناك

King L.J. 2004. "Emerging zoonoses and pathogens of public health significance." Rev. sci. ${ }^{3}$ .tech. Off. int. Epiz., 23 (2), 429-433

حاجة إلى توسيع النهج الحالية القائمة غالباً على رد النعل في حماية الـصحة، والانتتــال إلى اتخـاذ تدابير استباقية للتخفيف من خطر المرض.

النهج الحالية لمكافحة الأمراض تعتمد على قطاع الصحة العامة أو على القطاع البيطري، ويعمل كـل
 البرية والبيئة والاقتصاد وعلم الاجتمـاع وعلـم الإنـسان وغـير ذلـك. والحقيقـة أن غيـاب الممارسـات المتكاملة يضعف العمل التعاوني المطلوب. ويحتاج هذا التقصير إلى تـصويب وبـصفة خاصـة في حالـة الأمراض الحيوانية المنشأ فضلاً عن سواها من الحالات.

الوقاية من الأمراض الحيوانية تكون ، في معظم الحالات، أقـل تكلفـة مـن مكافحتهـا - فـإن الأثـر الاقتصادي لتفشي وباء الأنفلونزا المعتـدل قـد يـصل إلى 3 تريليونـات دولار أمريكـي وبالتــلي تعتـبر
الإجراءات الوقائية التي تعالج الأسباب الجذرية مبررة بقوة.

معظم الأمراض الشديدة الأثر تؤثر على البشر وهي عابرة للحدود بطبيعتهــا؛ وبالتـلـي تعتـبر الوقايـة
 يقع في صميم ولاية منظمة الأغذية والزراعــة وشـركائها بمـن فيهـا المنظهـة العالميـة لـصحة الحيـوان ومنظمة الصحة العالمية.

ي 2 من الأمراض الشديدة الأثر. ويطلق على هذا النهج عنوان "صحة واحدة" في هذه الوثيقة، وهو يشير إلى أسـلوب تعـاوني يشمل قطاعات وتخصصات عدة في التصدي لتهديدات الأمراض المعدية على هستوى الاتصال البيني للحيـوان اليان والإنـسان والنظم الإيكولوجية (ونعني بالحيوان هنا الماشية والحيوانات البرية) .

3 - وافقت منظمة الأغذية والزراعة والمنظمة العالمية لصحة الحيوان ومنظمـة الـصحة العالميـة مـؤخراً على مـذكرة

 و/الإنسان والنظم الإيكولوجية "■ وهي قد قدمت خلال المؤتمر الوزاري الدولي حول الأنغلونزا الحيوانية والوبائية المنعــد في هانوي، فيتنام (أبريل/نيسان 2010). ويشكل هذا الاتفاق الأساس المفاهيمي لإعـداد الاسـتراتيجيات المؤسـسية الـتي تفصّل مسؤوليات المنظمات الثلاث وفقاً لولاية كلّ منها.

4 قدم هذا النهج في وثيقة مشتركة بين وكالات عدة (منظمة الأغذية والزراعة والمنظمة العالمية لصحة الحيوان ومنظمة الصحة العالمية ومكتـب تنـسيق

 شرم الشيخ يـ أكتوبر/تشرين الأول 2008. www.fao.org/docrep/012/ak736e/ak736e00.pdf ${ }^{5}$
(أ) تشكل استكمالاً لعمليتي التقييم الآنيتين لبرنامج المنظمة حول أنفلونزا الطيور عالية الإمراض المنغذ منذ العـام 2004، وللتوصيات المرفوعـة خلالهمـا، وهـي هـستوحاة مـن الإجـراءات الرئيـسية لاسـتجابة الإدارة لهــذه
التوصيات؛
(ب) تستجيب لطلب تقدمت به لجنة البرنامج في دورتها الرابعة بعد المائة (25-29 أكتوبر/تشرين الأول 2010) لإعداد خطة عمل متوسطة الأجل بهدف متابعة برنامج المنظمة الخاص بأنغلونزا الطيور عالية الإمراض ؛ (ج) وتستكمل مذكرة المفاهيم الثاثيـة وتمثل مساهمة المنظمـة في جـدول الأعمـال المشترك هـذا، في حـين تـشرك طائفةً واسعة من الخبرات والموارد المتاحة داخل المنظمة ؛

تستكمل نهج "صحة واحدة" المشار إليه أعــلاه وتمثـل مـساهمة المنظمـة الأغذيـة والزراعــة في خطـة العمـل العالمية "صحة واحدة"، على النحو المبين في اجتمـاعي وينيبيـغ (2009) ه وسـتون مـاونتن (2010) 『 كمـا تؤيد مبادئ مانهاتن (2004) ؛
(هـ) تدعم بالكامل إطار المنظمة الاسـتراتيجي وبـشكل أخـص الهـدف الاسـتراتيجي بـاء- "زيـادة إنتـاج الثــروة
 وحالات الطوارئ المتعلقة بالأغنية والزراعـة ومجـال التركيـز المـؤثر- نظـام الوقايــة مـن الآفـات والأمـراض

الحيوانية والنباتية العابرة للحدود".

## ثانيا - الإطار الاستراتيجي لخطة العمل

## الرؤية والهدف

5 - تدعم خطة العمل رؤية المنظمة حول استراتيجية الصحة الحيوانية التي تدعو إلى عالم تكون فيه المخـاطر الـتي تتهدد الصحة الحيوانية والصحة العامة بسبب طائغة واسعة من الأمراض الحيوانية المنشأ وغـير الحيوانيـة المنـشأ سـواء أكانت ناشئة أم متكررة وما يرتبط بها من تأثيرات على الأمـن الغـذائي وسـبل الحـيش والتجــارة والتنميــة الاقتـصادية، ،
 وتتماشى هذه الرؤية التي تشترك فيها المنظمة مع المنظمة العالمية لصحة الحيـوان ومنظمـة الـصحة العالميـة هــ توصـية تقرير التقييم الخارجي المستقل للمنظمة للعام 2007 حول التعامل مع "الصحة الحيوانية ومعالجــة الآثـار المترتبـة علـى

النقراء والاقتصاد الوطني للبلدان النامية والمخاطر العالمية على قطاع الثروة الحيوانية وصحة الإنسان على حد سواء".

$$
\text { 7 اجتماع دولي عقد في مارس/آذار } 2009 \text { في وينيبيغ، كندا حول "عالم واحد، صحة واحدة: من الأفكار إلى العل". }
$$ 8 7 اجتماع دولي عقد يُ هايو/ائيار 2010 في أطلنطا حول : "صحة واحدة: منظور سياسي- تقييم الخطوات المحرزة وصياغة تطبيق لخريطة الطريق".


 والحغاظ على سالامة النظا الإيكولوجي لصالح البشر وحيواناتهم الأليفة والتنوع البيولوجي التأسيسي الذي يدعم كافة المجالات الصحية.

6 - 6


 هي عامل ضروري للصحة.

قيام الإجراءات الموصى بها على المخاطر وتـصميمها بمـا يتناسـب مـع الـسياق المحلي فتـستقطب الأشخاص
المعنيين من خلال العمليات التشاركية.
(ب) اعتماد نهج استباقي في إدارة مخاطر الأمراض يجمع عدداً من العناصر المترابطة في ما بينها، أي: (1) التوقع (2) الوقاية (3) تخفيف الأثر (4) الكشف المبكر (5) رد الفعل السريع والنعّال.
(ج) على الإجراءات كافةً أن تكون مقبولة اجتماعياً وقابلة للتطبيق فنياً ومجدية اقتصادياً في سياق تطبيقهـا وأن الـن تتبع منهجاً تنموياً. استكمال الهياكل والآليات القائمة وإضافة القيمة إليها داخل المنظمة وخارجها على حد سواء.
(هـ) تقوم كل إجراءات الخطة على التنسيق والتعاون الأفقيين والعموديين وترمي إلى تحقيـق الاستـدامة والملكيـة من جانب البلدان والأقاليم.
 المجموعات الاقتصادية الإقليمية والمنظمات المتخصصة الإقليميـة العناصـر المكونـة لخطـة العمـل هـذه، الـتي تـسترشد بالاستراتيجية المتفق عليها.

9

 الأنغلونزا الحيوانية المتركة بين المنظمة العالية لصحة الحيوان ومنظمة الأغذية والزراعة والإطار العللي للمكافحة التدريجية لأمراض الحيوان العـابرة

النهج الاستراتيجي وعناصره
9 - سيتم تحقيق الهدف المذكور أعاها من خلال نهج يرتكز على الإجراءات الاستراتيجية التالية الـتي تــوم علـى


الماضية :
(1) بناء نظم أقوى لإدرارة الصحة الحيوانية على الصعيدين الوطني ودون الوطني هـع التركيـز بـشكل خـاص علـى

الدول المنخفضة الدخل:

10 - على وجه العموم تعتبر البلدان المنخفضة الدخل التي تسود فيها النظم الزراعية الصغيرة الموسـعة حيـث تكـون السيطرة على الأمراض في مستوياتها الدنيا، أقل قدرة على التعامل مـع الأمراض الناشئة عاليـة التـأثير. وتتـــــاوت قـدرة

 الأمراض الحيوانية وغير الحيوانية المنشأ، سواء أكانت ناشئة أم متكررة. وبما أن السيطرة على الأمراض عالمياً يحـددها بشكل عام "الجانب الأبطأ تحركاً" فإن تعزيز أنظمة إدارة الصحة الحيوانية ضروري جداً في هذه البلدان.

معالجة شواغل مجموعات المزارعين النقـر/ء، هـع تركيـز الانتباه علـى الأمراض النعلية لا المحتملة وعلـى
العوامل المسببة لطائثة أوسع من الأمراض المهمة محلياً :
11 - إن تحديد "أمراض المواشي ذات الأولوية"، فضلاً عن القدرات والآليات المطلوبة لإدارة تلك الأمـراض بالـصورة



 التي تكون مرسومة كخرائط طرق إقليمية، وللتقدم تدريجياً نحو التخلص مـن الأمـراض في قطــاع المواشـي عـبر معالجــة شواغل المجتمعات الزراعية النقيرة في المناطق الريفية.
(3) (3) اعتماد نهج "استباقي" للوقاية من الأهراض ومكافحتها من خلال فهم وإدارة العوامل المسببة لنـشثوء الأمـراض وتوغلها واستمر/رها وانتتارها :

12 - تحـدد تفـاعلات متـشعبة بـين عوامـل ديناميكيـة علـى مـستوى الاتـصال البـيني للحيـوان والإنـسان والـنظم

 والحيوانات البرية، وتغير المناخ وغير ذلك. وبناءً على ذلك فإن الاستجابة لنشوء الأمراض تتــدى مجـرد تعزيــز الـنظم

الصحية البيطرية والعامة كي تشمل جهود صون وإحياء الممارسات السليمة والمستدامة في مجال الزراعة الحيوانية وإدارة الأنظمة الإيكولوجية وإمدادات الأغذية العالمية. ويشكل فهم التفاعل بين ممرضات البشر والمواشي والحياة البرية أساسـاً ضرورياً لإدارة سليمة وغير مكلفة للمخاطر لا تحد من إمكانات التنميــة في قطــاع الثـروة الحيوانيـة ومـا يـرتبط بهــا مـن تحسينات لسبل العيش.

بناء إدارة مخاطر الأهرض على نهج مـشتركة بـين القطاعـات وبـين مختلف التخصصات باستخدام أفضل التحاليل والعلوم المتاحة:

13 - نظراً إلى تعقيدات إيكولوجيا الأمراض وإلى أن سلوك الإنسان هو الدافع الرئيسي لتقوية، كما تخفيف، مخـاطر
 التخصصات غير الطبية مثل الحيوانات البرية والعلوم الاجتماعية ومصايد الأسمـاك والغابـات وإدارة المـوارد الطبيعيــة، فضاًا عن تكنولوجيات المعلومات التي تتقدم بخطى حثيثة، من أجل تنعيل نظم لإدارة مخـاطر الأمـراض تكـون مقبولـة اجتماعياً وغير مكلفة.
تطويرقدرة المؤسسات الوطنية والإقليمية ضسن جهود مكافحة الأمراض عبر البلاد وعبر الأقاليم:
14.- تؤدي زيادة الترابط الاقتصادي من خلال التجارة والتنقل البشري، إلى انتشار أمراض الحيوانات والبشر بالغـة العدوى بسرعة على الصعيدين الإقليمي والدولي. ولا يمكن لأي بلد معالجة هذه المشكلة على نحو كاف بمعزل عن غيره
 المجتمع الدولي لمواءمة السياسات والتشريعات وتعزيز القدرة على الاستجابة.

إقامة ثراكات مع طائنة من أصـحاب الششأن بما يـشمل القطاع الخـاص والمجتمعـات الزراعيـة والمنظمـات الإقليمية والمنظمات الدولية والجهات المانحة :

- 15 - تعد مكافحة الأمراض عالية التأثير ممارسةً متعددة التخصصات، إذ تتناول التفـاعلات المتشعبة بـين المسائل
 المحلية والقطرية والإقليمية والدولية ، . كما تتطلب الشسراكات بين التطـاعين العـام والخـاص عقـد تحالنـات قويـة بـين

 حجماً وصناعة الأدوية والتجار، وبالدرجة الأولى، مربي الماشية أنفسهم. لكل هذه الجـا وسوف تسعى الاستراتيجية وخطة العمل إلى تعيين حوافز محددة لمختلف أصحاب الـشأن وكيفيـة هـساهمتهم في تعزيـز نظم الصحة الحيوانية عموماً بدون المساس بمصالح الشرائح الفقيرة للمجتمع.


## تعزيز التدرة الدولية على دعم الاستجابة للطوارئ:

16 - أظهرت تجارب السنوات الست الماضية أنه في حين تم تخصيص أموال كثيرة لحـل أزمــة واحـدة ناتجــة عـن أنغلونزا الطيور عالية الإمراض، ظهر عـدد مـن الأمراض الجديـدة والمعروفــة في عـدد هـن البلـدان الناميـة مـا اسـتدعى


الدولية دعماً للاستجابة القطرية الطارئة للأمراض عالية التأثير وذلك على المستويات الوطنية والإقليمية والعالمية.

- 17 - سيقوم النهج الاستراتيجي المذكور أعلاه بمعالجة مجموعة من الأمراض التي تحد أو تهدد تنمية قطاع المواشي
 والقارات وتسبب خسائر اقتصادية كبيرة. كما يجب تناول أمراض أخـرى بحـسب تأثيرهـا على الإنتاجيــــــا الحيوانيـة والصحة العامة و/أو التنمية الاجتماعية والاقتصادية.
ثالثا - مجالات العمل

18 - تصف خطة العمل، بطريقة متسلسلة ومحددة الأولويات، الإجراءات الرئيسية لإحراز تقدم ملحوظ نحـو رؤيـــ
 والمتوسط في الملحق 1.

19 - تعترح خطة العمل برنامجاً في خمسة مجالات عمل فنية مدعومة من ثلاثة مجالات عمل وظيفية.

20 - تقع مجالات العمل الفنية في صلب خطـة العمـل، وهـي تمثـل مجموعـات مـن الإجـراءات المتكاملـة المتعـددة

 النعالية مسببات مخاطر الأمراض، ولتعزز النهج المشتركة بين القطاعات والمتعددة التخصصات :

$$
\text { - مجال العمل النني } 1 \text { - فهم الطبيعة الشـاملة لعدة قطاعات للمخاطر الصحية }
$$

21 21 - يتوجب توضيح هسببات ظهور الأمراض ومخاطر الأوبئة توضيحاً كاملاً للجهـات الفاعلـة المسؤولة كـي تكـون


 واستمرارها.

```
- مجال العمل الفني 2 - التشجيع على التعاون بين القطاعات الصحية الحيوانية والبثنرية والبيئية
```

22 - يتعدى جدول أعمال "صحت و/حدة" حدود التخصصات الطبية والبيطرية؛ فهو ينطـوي علـى جهـود للزراعـة المستدامة والتنمية الريفية وحماية البيئة والتنمية الاقتصادية الاجتماعية العادلة. ويدعو جدول الأعمـال المـذكور للتعـاون بين القطاعات والتخصصات المختلفة بما يشمل العديد مـن الأطـراف الفاعلـة. ويجـب الـسعي إلى عقـد الـشراكات بـين الأجهزة الطبية والبيطرية والوكالات البيئية بشكل يشرك على الصعيد العالمي كلا من منظمة الأغذية والزراعـة والمنظمـة العالمية لصحـة الحيوان ومنظمة الـصحة العالميـة وكـذلك برنـامج الأمسم المتحـدة للبيئــة والمنظمـات الإقليميـة المتخصـصة والجماعات الاقتصادية الإقليمية والمجتمع المدني.

$$
\text { - مجال العمل الفني } 3 \text { - تعزبيز/ستر/تيجيات الصحة الحيوانية المقبولة /جتماعياً والمجدية /قتصاديً }
$$

23 - يعتبر توليد المعلومات والنصائح الدقيقة والمناسبة التوقيت للحكومات والجهات المانحة في صلب مجـال العمـل هذا. ويسمح جمع البيانات عـن حــالات الأمـراض الحيوانيـة والآثـار الاجتماعيـة والاقتـصاديـة المترتبـة عنهــا مدعومسـ بدراسات لتقدير العبء المزدوج الذي يمارسه المرض على البشر وعلى المواشي، مقسمة بحـسب الأنظمـة المستهـدفة و/أو المجتمعات المحلية والمجموعات المعرضة للخطر، بتحديد نقاط الضعف والفرص على حد سواء لاتخاذ الإجراءات ذات الأولويــة. وبالإضـافة إلى ذلـك، يعتـبر العمـل الاستقـصائي الـذي يـهـدف إلى فهـم غايـات ودوافـع المـزارعين والتجــار والمستهلكين ومقـدمي الخـدمات مـن الـذكور والإنـاث شـرطاً أساسـياً لتقـديم المـشورة في مجــال الـسياسات الـتـي تلـبي احتياجات أصحاب الشأن الرئيسيين وتزيــد مـن فرصـة امتثــال هـؤلاء إلى الإجـراءات الأساسـية للوقايـة مـن الأمـراض ومكافحتها. وهذه المعلومات ضرورية لتصميم أدوات الوقاية والمكافحة المتدنية التكلفة، فضلاً عن أنظمـة الـدعم، بمـا في ذلك خطط التعويضات والتأمينات وإقامة صناديق للطوارئ.

> • مجال العمل الفني 4 - تعزيز قـدرة نظــم الـصحة الحيو/نيــة علـى صـياغة الـسياسات والاسـتر/تيجيات ومو/جهة الأهراض الحالية والا ستجابة لمخاطر الصحة التي يتعنر التنبئو بـا

24 - يعني هذا تعزيز مؤسسات القطاع التي تعمل بصورة مباشرة أو غير مباشرة على الوقايـة هـن المخـاطر الـصحيـة الكبرى والسيطرة عليـها. ومن الأمور ذات الأهميـة المحوريـة، بنــاء قـدرات الخـدمات البيطريــة لـدى صـياغة سياسـة واستراتيجية الصحة الحيوانية ، وهو ما يحتاج إلى الموارد المناسبـة مـع الارتكـاز علـى مبـادئ واضـحـة للحوكمـة. وعلـى الاستثمارات أن تسترشد بتحاليل النظم البيطرية المنهجية (مثل الاستراتيجية والرؤية والأداء لدى المنظمة العالمية لصحـة الحيوان هם وتحليل الثغرات، وإطار البرمجة القطرية للمنظمة تحديدها.

$$
\begin{aligned}
& \text { • مجال العمل النني 5.- تطوير القدرات التقنية الأساسية للتعامل مع الأهراض الحيوانيـة علـى المستويات } \\
& \text { الوطنية والإقليمية والعالمية . }
\end{aligned}
$$

- 25 - تقترح الخطة استخدام الأسلوبين التقليديين لتعطيل انتقال الأمـراض - عـبر الاسـتعانة بالـدروس المستفادة في مكافحة أنفلونزا الطيور عالية الإمراض والطاعون البقري ومرض الحمى القلاعية - والنُّهج الجديدة القائمة على أسـاس
 1). ويشمل ذلك تعزيز البرامج الإقليمية والعالمية لمكافحة الأمراض والأنظمة النعالة للاستجابة الطارئـة. وأحـد العناصـر المهمة لتطوير القدرات هذا هو بناء المهــارات والخـبرة في الإعـلام والإبـلاغ (بمـا في ذلـك الإبـلاغ عـن المخـاطر والـدعوة
والمشاركة على مستوى المجتمع المحلي).
- 26 - هناك ثلاثة مجالات وظيفية للعمل تتيح تطبيق الإجراءات بشكل صحيح من خلال توافر الموارد البشرية عالية الجودة واستراتيجية إعلامية ونهج مستدام وإقامة آلية قوية للرصد والتقييم.
- مجال العمل الوظيفي ألف- ضمان الموارد البشبرية الكافية لتنفيذ خطة العمل

27- نظراً إلى أن معظم ديناميات الأمراض المعروفة والمستجدة تطرأ على المستوى البيئي الإقليمـي وإلى أنهـا تنـتـج
 لوحدات مركز الطوارئ لعمليات الأمراض الحيوانية العابرة للحدود على المستوى الإقليمي بصغتها الذراع التنفيذي لدعم
 مستوى المقر، فإن توافر الخبرة المطلوبة وتعزيز إطار إدارة أزمات السلسلة الغذائيــة ومركـز الطـوارئ لعدليــات الأمـراض الحيوانية العابرة للحدود، تشكل المفتاح لتنفيذ خطة العمل. - مجال العمل الوظيفي باء- الإبلاغ عن خطة العمل بالشكل المناسب

- 28 - تعتبر الاستراتيجية الإعلامية مهمة لضمان النشر النعال للمعلومـات وروابـط تخطـيط الأنشطة بـين المجـالات التنفيذية للمنظمة (بما يشمل الشُعب في المــر وعلـى المستويين الإقليمي والتطـري) وبـين الـشركاء المؤسـسين العـالميين والإقليميين والقطاع الخاص والحكومات والمجتمعات المحلية.
مجال العمل الوظيفي جيم - إنشاء نظام قوي للرصد والتقييم:
- 29 - يعتبر الرصد والتقييم المنتظمان ضروريان من أجل إدارة فعالة للصحة الحيوانية. ويـضمن الاسـتعراض الـدوري
 الاستراتيجيات وتعديل الأولويات مع تطور السياق التشغيلي فتتوفر بيانات أفضل. ويعد نظام الرصد والتقييم القوي أداة هامة كذلك للمساءلة بالنسبة إلى الدول الأعضاء والجهات المانحة. أما رصد الأداء فمطلوب للتحقق مـن إنجـاز الأهـداف

من قبل جميع الشركاء في البرنامج. وسوف تستعين المنظمة بإطارها لتقييم الأداء (الإدارة المستندة إلى النتـائج) مـن أجـل توجيه التقدم نحو تحقيق الأهداف المتوقعة لخطة العمل.

## رابعا - تنفيذ خطـة العمـل

- 30 - يعتبر تصميم خطة العمل وتطويرها وتنفيذها من مسؤوليات المنظمة لأنها تساهم في أحد العناصـر ذات الأولويــة المتفق عليها في الإطار الاستراتيجي للمنظمة. وتترتب المسؤولية الأولى على رئيس الخدمات البيطرية لدى المنظمة بـصضته
 الغذائية في شعبة عمليات الطوارئ وإعادة التأهيل وضمن إطار أزمات السلسلة الغذائية.

31 - تشكل خطة العمل جزءاً لا يتجزأ من استراتيجية قطـاع الثـروة الحيوانيــة في المنظهـة، وهـي تطهـح إلى عمـل معياري وتنفيذي حول الهدف الاستراتيجي باء-2 مع الاشتراك الوثيق بالهدف الاستراتيجي طاء. وهناك سعي لتحقيق الدعم عبر المنظمات من كافة الأهداف الاستراتيجية ذات الصلة في الإطار الاستراتيجي سواء في المقر أم في المناطق.

- 32 - كما هي الحال مع الأهداف الاستراتيجية كافةً، يعتمد الهدف الاستراتيجي باء على الوحدات ذات الـصلة في
 الاستراتيجية ذات الصلة في الإطار الاستراتيجي.

ئ 33 - يُنجز العمل المعياري بقيادة رئيس الخدمات البيطرية بصفته منسق النتيجة التنظيميـة بـاء 2 والـذي يعتمـد في هذه المهمة على الفرق العاملة الخاصة التي أنشئت ضمن كل مجال من مجالات العمل. وسوف تعمل هذه الغـرق بـصورة مشتركة بين الإدارات عند الاقتضاء.

34 - تنفـذ العمــل التنفيـذي (البرنــامج الميـداني) المكاتـب القطريــة الإقليميــة ودون الإقليميــة للمنظهــة إلى جانب الوحدات الإقليمية والقطرية لمركز الطوارئ لعمليات الأمراض الحيوانية حيثما وجـدت، .ويعهـل الهـيكلان بتــآزر على أساس برنامج إقليمي متفق عليه دعماً لخطة العمل.

35 - وسيتم تنفيذ خطة العمل على مدة خمس سنوات (2011-2015)، وهي ستدمج بالكامل لغايات رفـع التقـارير والاستعراض خلال دورات الخطة المتوسطة الأجل وبرنامج العمل والميزانية لدى المنظمة.

> خامسا - التمويل المطلـوب

36 - 36 يـ حين تخضع خطة العمل لتوجيه ودعم الموارد بشرية والمالية للبرنامج العادي فهـي تتطلـب تمـويلاً إضـافياً وجديداً يقدر بـ193.8 مليون دولار أمريكي على مدى السنوات الخمس القادمة (2011-2015). وتضاف هـذه الميزانيـة

المقدِّرة إلى التمويل الطوعي الحالي للبرنامج الحالي الخاص بأنفلونزا الطيور عاليــة الإمـراض. وتـرد في الجـدول أدنــاه، ميزانية سنوية (مليون دولار أمريكي) مقسمة بحسب مجالات العمل:

| النسبة المئوية | السنة 6 | السنة | السنة 4 | السنة 3 | السنة 2 | السنة 1 |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |  | مجالات العمل النية |
| 10.3 | 20 | 3 | 3.5 | 3.5 | 5 | 5 | (1) فهـم الطبيعـة الــشتركة بـين القطاعـات للمخاطر الصحية |
| 6.2 | 12 | 2 | 2 | 3 | 3 | 2 | التشجيع علـى التــاون بـين القطاعـات <br> (2) الصحية الحيوانية والبشرية والبيئية |
| 12.9 | 25 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 |  <br>  |
| 13.9 | 27 | 5 | 5 | 5 | 6 | 6 | (4) تعزيز قدرة أنظمة الصحة الحيوانيــة على صياغة السياسات والاستراتيجيات |
| 43.9 | 85 | 15 | 15 | 15 | 20 | 20 |  الأمـراض الحيوانيــة علـى الــستويات الوطنيـة |
| 87.2 | 169 | 30 | 30.5 | 31.5 | 39 | 38 | والإقليمية والعالية الهجبوع النرعي |
|  |  |  |  |  |  |  | مجالات العمل الوظيفية |
| 9.3 | 18 | 1.5 | 1.5 | 5 | 5 | 5 | (أ) |
| 2.6 | 5 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | (ب) (ب) |
| 0.9 | 1.8 | 0.5 | 0.4 | 0.3 | 0.3 | 0.3 | (ج) (ج) إقامة نظام قوي لرصد والتقييم |
| 12.8 | 24.8 | 3 | 2.9 | 6.3 | 6.3 | 6.3 | المجبوع النرعي |
| 100 | 193.8 | 33 | 33.4 | 37.8 | 45.3 | 44.3 | الaجموع |

## الملحق 1 - النتائج المتوقعة وإنجازات خطة العمل

| النتائج المتوقعة وإنجازات خطة العمل |  | مجالات العمل الفنية |
| :---: | :---: | :---: |
| على المدى المتوسط (3 إلى 5 سنوات) | على المدى القصير (سنة إلى سنتين) |  |
| تحـسين فهـم عوامـل خطـر ظهــور وانتـشار واسـتمرار الأمـراض وانتقال العدوى بين الحيوانات الأليفة والبرية والبشر واستعمالها لتحديــد "النقــاط الـساخنة" وتحديـد النقـاط الحرجــة لمكافحــة الأمراض <br> صياغة نُهج تقوم على المخاطر من أجـل الوقايـة والـسيطرة علـى <br>  للمخاطر <br> استخدام صنع القرارات القائم علـى الأدلــة والمخــاطرة مـن أجـلـ تحديد "النقاط الساخنة" وتحديد النقاط الحرجـة للـسيطرة علـى الأمراض <br> زيــادة المعلومـات علـى الـصعيدين الــوطني والإقليمي باسـتخدام أساليب منهجية يمكن تبريرها علمياً. | دراسات وبائية وتحليل المخاطر الناتجة عن استمرار وانتشار الأمراض ذات الأولوية <br>  أنظهـة الإنتـاج الحيـواني والاتـصالات البينيـة علـى <br> المستويين الإقليمي والوطني <br> قائمـة أولويــات للعوامـل الممرضــة العاليـــة الخطـورة المـستهدفة على مـستوى الاتـصال البـيني للحيـوان والإنسان والنظم الإيكولوجية | فهـم الطبيعـة المـشتركة بــين القطاعات للمخـاطر الـصحية (تحويـل المعرفة إلى عمل) |
| الدعم المقدم إلى البلدان والأقاليم مبني على المواصـفات المعياريـة المشتركة بين القطاعات والبرامج الميدانية لتحقيق أهداف "صححة واحدة" | نماذج من مجموعات "صحة واحدة" متاحـة للتنفيـذ على مستوى المجتمع المحلي <br> تقريـر التقيـيم المـشترك (مختـبرات الـصحة العامـة <br> والبيطرية) <br> تحليل مشترك للبيانات الوبائية | (2) التـشجيع علـى التعــاون بـين القطاعات الصحية الحيوانية والبشرية والبيئية |
| امـتالك الخـدمات البيطريــة القـدرة علـى اسـتخدام البيانــات الاقتـصادية-الاجتماعيــة لتعبئـــة المــوارد ومـنـن أجــل تحقيـق التدخلات الهادفة <br> برامج ذات أولوية لمكافحة الأمراضٍ تراعي هـسائل سـبل العـيش وتحمي أفراد المجتمع الأكثر ضعفاً <br> توافر مؤشرات مناسبة لتقييم أُثر الأمراض <br> تعزيز قدرة القطاع الاجتماعي الاقتصادي في بلدان مختـارة علىى الإعلام والتأثير في قرارات الصحة الحيوانيـة المواتيـة للمـزارعين <br> النقراء | إطار ومعاييير لتقييم تأثير المرض <br> أدوات اجتماعيــة واقتـصادية لتقيـيم فعاليــة تكلفـة <br> خطط الوقاية والمكافحة <br> توصـيات ومعـايير لترتيبــات الطــوارئ المـستدامة <br> والتمويل التعويضي لمكافحة الأمراض الحيوانية | تعزيــز اسـتراتيجيات الـصحـة <br> الحيوانية التي تكون مقبولة اجتماعيـاً <br> واقتصادياً |
| امـتالك الخـدمات البيطريــة القــدرة علـى اسـتخدام البيانــات <br>  التدخلات الهادفة <br> امتاكك البلدان والأقـاليم لتـدرات مؤسسية على تطــير وتطبيـق السياسات والاستراتيجيات الوطنية على صعيد الصحة الحيوانية <br> قيام الحكومات الوطنيـة بـسن التـشريعات المناسبة والتوصـيات وتطبيقها لدعم الجهوزية والوقاية من الأمراض ومكافحتها اعتماد الدول لـشراكات فعالــة وطويلـة الأمدـد بـين القطــاع العـام والخاص في ما يتعلق بالصحة الحيوانية | إطار ومعايير لتحليل التطاع وجمع البيانات تطـوير إطــار ومعـايير للـسياسات الخاصـة بــالثروة الحيوانية <br> توصيات بشأن السياسات العامة والمتطلبات المؤسسية لـدعم التـشريعات البيطريـة واسـتراتيجيات الـصحة <br> الحيوانية <br> توصيات ومعايير لتطوير استراتيجيات إعامية | (4) تعزيــز قــدرة أنظهــة الــصحة الحيوانيـة علـى صـياغة الــيـياسات والاستراتيجيات |


| النتائج المتوقعة وإنجازات خطة العمل |  | مجالات العمل الفنية |
| :---: | :---: | :---: |
| على المدى المتوسط (3 إلى 5 سنوات) | على المدى القصير (سنة إلى سنتين) |  |
| تطوير خطط استثمارية لأنظمة الصحة الحيوانية. |  |  |
|  الأمراض المحددة ذات الأولوية الدولية أو الإقليمية أو الوطنية. <br>  أنغلونزا الطيور ومكافحتها ومن أمراض محددة ذات أولوية الوية دولية أو إقليمية أو وطنية (لا سيما ضهن الهجموعـات المعرضة للخطر بنسبة عالية) إدماج أفضل للبيانات اليديانية والمخبرية من القطاعـات الـصحية البشرية والحيوانية والبيئية <br>  الممرضات وتيسر انتقال التكنولوجيا <br>  بالبادئ التوجيهية الموحدة لتشخيص الممرضات عالية الخطورة | تقارير للتقييم من أجل الجهوزية وخطط للاستجابة لمخاطر الصحة الحيوانية الناشئة في بلدان مختارة إجراءات تشثيل معياريـة وطنـــة ودوليـة مـن أجـل الاستجابة الطارئة لأمراض محددة <br>  <br>  المخاطر <br> نماذج يمكن تقليدها بـشأن أنظهـة المراقبـة وأنظــة الإنذار المبكر البديلة <br>  مسببات الأمراض عالية الخطورة <br> أفضل مبارسـات الأمنـن الحيوي والنظافـة الـصحية الموصى بها ومنتجون تجاريون من الحجم المتوسط | (5) تطوير القدرات الفنية الأساسية للتعامل مع الأمراض الحيوانيـة على لمستويات الوطنية والإقليية والعالية |

